

Pagna ewlenija>Registri - kummerċjali, dwar l-insolvenza u tal-artijiet>Registri kummerċjali fil-pajjiżi tal-UE
Registri kummerċjali fil-pajjiżi tal-UE

Portugall

Din il-paġna tagħtik deskrizzjoni ġenerali tal-portali tal-kummerċ u tal-ġustizzja tal-Portugall.

Registru tan-Negozju

Il-fini tar-registru tan-negozju huwa li jippubblika l-qagħda ġuridika ta' kummerċjanti individwali, kumpaniji kummerċjali, kumpaniji taħt id-dritt civili b'forma kummerċjali, stabbilimenti individwali b'responsabilità limitata, kooperattivi, intrapriżi pubbliċi, grupp ta' kumpaniji addizzjonali u Gruppi Ewropej ta' Interess Ekonomiku, kif ukoll individwi u assoċjazzjonijiet li l-liġi titlob li jkunu rreġistrati. Fatti sostnuti minn evidenza dokumentata biss jistgħu jiġu rreġistrati. Dawn id-dokumenti jiġu arkivjati elettronikament.

Ir-registru tan-negozju jagħti personalità ġuridika lill-kumpaniji kummerċjali u r-registrazzjoni normalment tkun obligatorja. Bħala regola, fatti dwar kumpaniji jiġu stabbiliti f'dokument speċifiku. Fil-parti l-kbira tal-każijiet, ikun biżżejjed li wieħed jipproduci l-minuti u d-deċiżjoni meħuda mill-azzjonisti.

In-negozji jridu jirreġistraw ruħhom fi zmien xahrejn mid-data tal-inkorporazzjoni. Il-validità ta' applikazzjoni tkun ivalutata mill-uffiċjal responsabbli fuq il-baži tad-dispożizzjonijiet ġuridici applikabbli, id-dokumenti prodotti u r-registrazzjonijiet preċedenti, b'attenzjoni partikolari għal-legittimità tal-partijiet ikkonċernati, il-legalià tat-titoli u l-validità tal-atti stabbiliti f'dawk it-titoli.

Fil-Portugall, ir-registru tan-negozju huwa rregolat mill-Kodiċi ta' Registrazzjoni tan-Negozju, adottat mid-Digriet-Liġi Nru 403/86 tat-3 ta' Diċembru 1986, u huwa r-responsabilità tal-uffiċċji tar-registru tan-negozju mal-pajjiż kollu; dawn l-uffiċċji huma servizzi esterni tal-Istitut tar-Registrazzjoni u n-Nutara (IRN), korp pubbliku taħt l-awspiċi tal-Ministeru tal-Ġustizzja.

L-uffiċċji tar-registru tan-negozju jistgħu jaħdmu bħala servizzi indipendenti jew b'rabta ma' registri oħrajn (tal-artijiet, civili, tal-vetturi) li huma servizzi tal-IRN ukoll. Atti kummerċjali jistgħu jkunu rreġistrati fi kwalunkwe uffiċċju ta' registru tan-negozju, billi ma hemm l-ebda limitazzjonijiet ġeografici għall-qasam ta' kompetenza tagħhom.

Xi jkunu meħtieġa jirreġistraw il-kumpaniji kummerċjali:

inkorporazzjoni;

deċiżjonijiet meħuda mill-assemblea ġenerali li jikkonċernaw ix-xiri ta' prodotti mill-kumpanija, meta jkun meħtieġ mil-liġi;

fatti relatati ma' ishma tal-kumpaniji, it-tneħħija u l-eskluzjoni ta' azzjonisti minn soċjetajiet u minn soċjetajiet limitati, l-abolizzjoni tal-ishma b'riżultat tal-mewt ta' azzjonist, l-ammissjoni ta' azzjonisti ġodda mingħajr responsabilità limitata, id-deprezzament ta' ishma u t-tkeċċija u l-eskluzjoni ta' azzjonisti f'kumpaniji tal-azzjonisti, deċiżjonijiet dwar id-deprezzament, il-konverżjoni u l-fidwa ta' ishma, u l-ħruġ ta' bonds;

il-ħatra u tkeċċija ta' membri tal-bord tad-diretturi u l-bordijiet manigerjali u tas-segretarju tal-kumpanija;

preżentazzjoni tal-kontijiet;

bidla fl-uffiċċju rreġistrat;

plan ta' fużjoni jew diviżjoni, plan ta' inkorporazzjoni ta' kumpanija b'responsabilità limitata, estensjoni ta' kumpanija, fużjoni, diviżjoni jew trasformazzjoni

interna jew transfruntiera, jew ix-xoljiment ta' kumpanija;

fatti relatati mal-kapital tal-kumpanija u kull bidla oħra fl-artikoli tal-assoċjazzjoni tal-kumpanija;

fatti relatati mal-likwidaturi tal-kumpanija;

it-tlestija tal-likwidazzjoni jew li l-kumpanija reġgħet bdiet topera;

deċiżjonijiet dwar il-kontroll totali minn kumpanija għall-oħra, fi grupp ta' kumpanija, u kuntratti ta' subordinament (*contrato de subordinação*);

ħruġ ta' mandati fuq il-valur mobiljarju;

atti, deċiżjonijiet u ordnijiet li jridu jkunu rreġistrati;

rappreżentanza kummerċjali jew kuntratti ta' aġenzija, meta bil-miktub, kull emenda li ssir lil dawn il-kuntratti u l-iskadenza tagħhom;

l-istabbiliment ta' rappreżentanza permanenti;

kull fatt ieħor li bil-liġi jrid jiddaħħal fir-registru tan-negozju.

Aċċess għall-informazzjoni

Kulħadd jista' jitleb estratti mir-registru u d-dokumenti elettronici korrispondenti.

Applikazzjonijiet għal estratti fuq karta jsiru fl-uffiċċji tar-registru imma l-informazzjoni rilevanti tista' tiġi aċċessata fis-

[sit web punt uniku ta' kuntatt għall-intraprendituri](#) (*Balcão do Empreendedor*) fil-forma ta' estratt elettroniku dwar is-sitwazzjoni ġuridika tal-entità, li huwa aġġornat il-ħin kollu u disponibbli bil-Portugiż u bl-Ingliż.

It-tfittxija ssir permezz tan-numru ta' identifikazzjoni tat-taxxa tal-entità (*Número de Identificação Coletiva – NIPC*), li huwa n-numru ta' registrazzjoni tal-entità fir-registru tan-negozju kif ukoll in-numru tat-taxxa tagħha.

Tfittxija għal kumpanija ppubblikata tista' ssir fuq is-sit uffiċjali fuq il-baži tal-NIPC, tad-distrett jew tat-tip ta' att.

L-awtoritajiet pubbliċi jistgħu jagħmlu tfittxijiet ukoll bl-użu tal-isem tal-entità suġġetta għar-registrazzjoni jew l-NIPC tagħha jew permezz tas-servizz web disponibbli bl-awtorizzazzjoni tal-IRN.

Prezz tal-informazzjoni

L-informazzjoni dwar atti rreġistrati hija disponibbli b'xejn fis-sit uffiċjali għall-pubblikazzjoni tal-atti tal-kumpaniji. Il-pubblikazzjoni hija immedjata u awtomatika ladarba r-registrazzjoni tkun tlestiet u tista' tiġi mfittxija minn kulħadd.

Estratti mir-registru u ta' dokumenti relatati, sew jekk fuq karta u sew f'forma elettronika, isiru bi ħlas.

Aċċess għal estratti elettronici jista' jsir b'abbonament ta' EUR 25 fis-sena u jistgħu jsiru abbonamenti għal sentejn, tliet snin jew erba' snin. It-tfittxijiet iridu jsiru permezz tal-NIPC. Wara l-ħlas, l-informazzjoni tista' tinkiseb billi jiddaħħal kodiċi ta' ċertifikat.

L-istess proċedura tista' tintuża biex jintalbu estratti elettronici ta' dokumenti maħżuna fil-baži tad-dejta, fi kliem ieħor dokumenti użati bħala baži għar-registrazzjoni minn Jannar 2011 'il quddiem, kif ukoll kopji ċertifikati ta' memoranda aġġornati tal-kumpaniji.

Effetti ġuridici tar-registru tan-negozju

Il-fatti li jridu jkunu rreġistrati u ppubblikati fir-registru tan-negozju huma eżekutorji biss wara d-data ta' publikazzjoni.

Ir-registru finali jikkostitwixxi preżunzjoni tas-sitwazzjoni ġuridika (l-Artikolu 11 tal-Kodiċi tar-Registru tan-Negozju).

L-informazzjoni kollha dwar l-identità tal-kumpanija (l-istatus ġuridiku, l-isem, l-uffiċċju rreġistrat, il-fini, il-firmatarji, l-identifikazzjoni tal-membri tal-organi tal-kumpanija, eċċ.) u l-biċċa l-kbira tal-fatti suġġetti għar-reġistrazzjoni jiġu minn rekords traskritti; dan ifisser li jgawdu preżunzjoni li s-sitwazzjoni ġuridika kif imsemmija fir-reġistru teżisti.

L-eċċezzjoni għal din ir-regola huma rekords iddepożitati, forma ta' reġistrazzjoni fejn ir-responsabilità għall-kontroll tal-konformità legali tad-dokumenti pprezentati għar-reġistrazzjoni hija tal-kumpanija. Ir-reġistratur jivverifika sempliċement il-leġittimità tal-applikant għar-reġistrazzjoni. Din ir-reġistrazzjoni sservi ta' notifika pubblika, u ma tgawdix minn presunzjoni tal-verità. Rekords ta' partecipazzjonijiet azzjonarji għandhom dan l-istatus.

L-Artikolu 153 tal-Kodiċi tar-Reġistru tal-Artijiet, liġi applikabbli bħala alternattiva għar-reġistru tan-negożju, tistipula li kull persuna li tirreġistra dokument falz jew legalment noneżistenti tista', flimkien mar-responsabilità penali, tkun responsabbli għad-danni li tkun ħolqot b'hekk. Huwa stipulat ukoll li kull persuna li tagħmel jew tikkonferma dikjarazzjonijiet foloz jew imprecizi fir-reġistru jew banda oħra sabiex jiddaħħlu rekords jew id-dokumenti neċessarji mfasslin tkun ugwalmart responsabbli.

Skont l-Artikolu 348A tal-Kodiċi Kriminali, kull min jiddikjara jew jiċcertifika falzament lill-awtorità pubblika jew uffiċjal pubbliku fil-prestazzjoni ta' dmirijietu, identità, status jew kwalità oħra li l-liġi tikkonferiha effett ġuridiku, tagħha stess jew ta' haddiehor, u dawn id-dikjarazzjonijiet ikunu jridu jiddaħħlu f'dokument awtentiku, jeħel sentenza ta' priġunerija ta' massimu ta' sentejn jew multa.

L-aħħar aġġornament: 29/11/2019

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidherx fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċetta responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.